

## Encuesta de Exposición e Impacto Familiar del COVID-19 Versión para adolescentes y adultos jóvenes (CEFIS-AYA)

La Encuesta de exposición e impacto en la familia por COVID-19 (CEFIS) se desarrolló mediante un proceso iterativo rápido a fines de marzo / principios de abril de 2020.<sup>1</sup> En ese momento, la pandemia de COVID-19 estaba afectando a la mayoría, si no es que, a todas las familias hasta cierto punto. Las comunidades estaban bajo órdenes de "quedarse en casa", las escuelas estaban cerrando y se estaban desarrollando las consecuencias de salud y financieras por la pandemia COVID-19. Esta modificación de CEFIS para adolescentes y adultos jóvenes, entre 15 y 29 años, se completó en mayo de 2020.

Es probable que varios aspectos de la epidemia de COVID afecten a los individuos y las familias y puedan influir los resultados de las investigaciones en salud. CEFIS-AYA fue diseñado para ser utilizado en estudios que estén en curso y también nuevos donde COVID-19 puede influir los resultados del estudio. CEFIS forma un concepto de la exposición al COVID-19 que tiene aspectos potencialmente traumáticos y evalúa el impacto de la pandemia en el individuo y la familia. Está disponible en inglés y español.

CEFIS está disponible para su uso sin costo a través del Centro de Estrés Traumático Pediátrico (CPTS).<sup>2</sup> Está disponible como una encuesta de REDCap. Sin embargo, le pedimos que se registre con nosotros antes de usarlo y nos proporcione información sobre su uso y ciertos datos que no serán compartidos o revelados a nadie para que podamos refinar la encuesta. Le daremos el diccionario de datos de REDCap para facilitar este proceso. No hay datos que estén establecidos ni puntos de corte clínicos disponibles en este momento. Los usuarios interesados deben contactar a Gabriela Vega ([gabriela.vega@nemours.org](mailto:gabriela.vega@nemours.org))

### Puntuación

- La Parte 1 (Exposición) consta de 28 preguntas (Sí / No respuestas) que miden la "exposición" de los participantes a COVID-19 y eventos relacionados. Preguntas #17-20 tienen dos partes. Si cualquiera de los dos está marcado "sí", la pregunta se puntúa como una exposición. El puntaje de exposición es un recuento de respuestas "sí" y puede variar de 0 a 28.
- La Parte 2 (Impacto) consta de 16 preguntas que miden el impacto de COVID-19. 15 preguntas usan una escala tipo Likert de cuatro puntos para calificar el impacto en la vida de los participantes y la familia; 1 pregunta usa una escala de socorro de 10 puntos. Las puntuaciones más altas denotan más impacto negativo / mayor distrés. La puntuación de impacto (suma de las preguntas 29-44) puede variar de 15 a 70.
- La Parte 3 es una pregunta abierta para que los participantes puedan hablar más sobre sus experiencias y agregar efectos de COVID que no están cubiertos en las otras preguntas.

<sup>1</sup> Los siguientes contribuyeron al desarrollo de CEFIS. Nemours Center for Healthcare Delivery Science (Anne Kazak, Ph.D., ABPP; Kimberly Canter, Ph.D.; Thao-Ly Phan-Vo, M.D., MPH; Glynnis McDonnell, Ph.D., Aimee Hildenbrand, Ph.D., Melissa Alderfer, Ph.D., Corinna Schultz, M.D.); The Children's Hospital of Philadelphia (Lamia Barakat, Ph.D.; Nancy Kassam-Adams, Ph.D.); Cincinnati Children's Hospital Medical Center (Ahna Pai, Ph.D.); University of Pennsylvania (Janet Deatrick, Ph.D., FAAN). Agradecemos los útiles comentarios proporcionados por Darlene Barkman and Kerry Doyle-Shannon. Lo siguiente contribuyó a el CEFIS-AYA: Lisa Schwartz, Ph.D., Sara King-Dowling, Ph.D., and Alexandra Psihogios, Ph.D. (CHOP) y Lori Crosby, Ph.D. (CCHMC). Se pueden enviar consultas generales a Dr. Kazak ([anne.kazak@nemours.org](mailto:anne.kazak@nemours.org)).

<sup>2</sup> CPTS tiene varios recursos relacionados con COVID-19 para pacientes, familias y proveedores de atención médica: <https://www.healthcaretoolbox.org/tools-and-resources/covid19.html>

Numero de Participante: \_\_\_\_\_

Edad: \_\_\_\_\_

Género: M F O

Fecha de hoy: \_\_\_\_\_

**Encuesta de Exposición e Impacto Familiar del COVID-19**  
**Versión para adolescentes y adultos jóvenes (CEFIS-AYA)**

Cuéntenos sobre las experiencias de su familia durante la nueva pandemia de Coronavirus (COVID-19). Al responder estas preguntas, piense en lo que sucedió desde marzo de 2020 hasta el presente, debido a COVID-19. Cuando nos referimos a familia es a las personas que viven en su hogar, miembros de la familia que viven fuera de su hogar, familia extensa y amigos cercanos que usted considera "como familia".

Responda "Sí" "o" "No" a cada una de las siguientes afirmaciones.

1. Tuve una "orden de quedarse en casa"  Sí  No
2. Nuestras escuelas / centros de cuidado infantil estaban cerrados  Sí  No
3. Mi educación fue interrumpida (por ejemplo: se puso en pausa, se movió a enseñanza virtual)  Sí  No
4. No pude visitar o cuidar a un miembro de la familia  Sí  No
5. Tuve que empezar a cuidar a un miembro de la familia  Sí  No
6. Personas en nuestra familia vivían por separado por la salud, la seguridad o las demandas del trabajo  Sí  No
7. Alguien se mudó a nuestro hogar  Sí  No
8. Tuve que mudarme de nuestro hogar  Sí  No
9. Alguien en la familia siguió trabajando fuera del hogar (personal esencial)  Sí  No  
¿Quién? (por ejemplo: yo, mi hermano, mi hijo, mi cónyuge/pareja, mi padre, etc.)  
\_\_\_\_\_
10. Alguien de la familia o en el hogar es un proveedor de atención médica o paramédico brindando atención directa  Sí  No  
¿Quién? (por ejemplo: yo, mi hermano, mi hijo, mi cónyuge/pareja, mi padre, etc.)  
\_\_\_\_\_
11. Yo/nosotros tuvimos dificultades para conseguir comida  Sí  No
12. Yo/nosotros tuvimos dificultades para obtener medicamentos  Sí  No

13. Yo/nosotros tuvimos dificultades para obtener atención médica cuando la necesitábamos  
 Sí  No
14. Yo/nosotros tuvimos dificultades para obtener otros elementos esenciales (por ejemplo: productos de limpieza, máscaras, etc.)  
 Sí  No (Si su respuesta es sí, especifique) \_\_\_\_\_
15. Me puse/nos pusimos en cuarentena debido a viajes o posible exposición  Sí  No
16. Mi/nuestros ingresos disminuyeron  Sí  No
17. Tuve que reducir horas en el trabajo  Sí  No  NA  
Un miembro de la familia tuvo que reducir horas en el trabajo  Sí  No  NA  
¿Quién? (por ejemplo: mi hermano, mi hijo, mi cónyuge/pareja, mi padre, etc.)  
\_\_\_\_\_
18. Se requirió que yo dejara de trabajar (se espera que regrese a trabajar)  Sí  No  NA  
Se requirió que un miembro de la familia dejara de trabajar (se espera que regrese a trabajar)  Sí  No  
¿Quién? (por ejemplo: mi hermano, mi hijo, mi cónyuge/pareja, mi padre, etc.)  
\_\_\_\_\_
19. Perdí mi trabajo permanentemente  Sí  No  NA  
Un miembro de la familia perdió su trabajo permanentemente  Sí  No  
¿Quién? (por ejemplo: mi hermano, mi hijo, mi cónyuge/pareja, mi padre, etc.)  
\_\_\_\_\_
20. Perdí mi seguro médico/ beneficios  Sí  No  NA  
Perdimos el seguro médico/los beneficios  Sí  No  
¿Quién? (por ejemplo: mi hermano, mi hijo, mi cónyuge/pareja, mi padre, etc.)  
\_\_\_\_\_
21. Me perdí un evento importante que fue cancelado o pospuesto (por ejemplo, mi graduación, mi fiesta de graduación, mi boda)  Sí  No
22. Me perdí un evento familiar importante o fue cancelado (por ejemplo: nacimiento, funeral, viaje [incluyendo vacaciones])  Sí  No
23. Alguien de la familia estuvo expuesto a alguien con COVID-19  Sí  No

¿Quién? (por ejemplo: yo, mi hermano, mi hijo, mi cónyuge/pareja, mi padre, etc.)

---

24. Alguien en la familia tuvo síntomas o fue diagnosticado con COVID-19  Sí  No

¿Quién? (por ejemplo: yo, mi hermano, mi hijo, mi cónyuge/pareja, mi padre, etc.)

---

25. Alguien en la familia intentó hacerse la prueba de COVID-19, pero no pudo  Sí  No

¿Quién? (por ejemplo: yo, mi hermano, mi hijo, mi cónyuge/pareja, mi padre, etc.)

---

26. Alguien de la familia fue hospitalizado por COVID-19  Sí  No

¿Quién? (por ejemplo: yo, mi hermano, mi hijo, mi cónyuge/pareja, mi padre, etc.)

---

27. Alguien en la familia estaba en la Unidad de Cuidados Intensivos (ICU) para COVID-19

Sí  No

¿Quién? (por ejemplo: yo, mi hermano, mi hijo, mi cónyuge/pareja, mi padre, etc.)

---

28. Alguien en la familia murió de COVID-19  Sí  No

¿Quién? (por ejemplo: mi hermano, mi hijo, mi cónyuge/pareja, mi padre, etc.)

---

Contains items 1-28 (part 1) from full survey